

GAMA 900 GENERACIÓN KORE / 900 SERIES KORE GENERATION / 900 KORE GÉNÉRATION
MARMITAS A GAS / GAS BOILING PANS / MARMITES À GAZ



M-G910 BM
M-G915 BM

FECHA DE CREACIÓN. Enero 2017
CREATION DATE. January, 2017

rev 092021

ÍNDICE / INDEX / SOMMAIRE

#	DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIPTION	PAG.
A	MUEBLE / UNIT / MEUBLE	1
B	CONJ. FUNCIONAL < MARZO 2020 / FUNCTIONAL ASSEMBLY < MARCH 2020	3
B	CONJ. FUNCIONAL > MARZO 2020 / FUNCTIONAL ASSEMBLY > MARCH 2020	6
	CONVERSIONES DE GAS / GAS CONVERSIONS / CONVERSIONS DE GAZ	9
	REPUESTOS RECOMENDADOS / RECOMMENDED SPARE PARTS / PIÈCE DE RECHANGE RECOMMANDÉ	10
	ESQUEMA ELÉCTRICO / WIRING DIAGRAM / SCHÉMA ÉLECTRIQUE	11
	PLANO DE MONTAJE / INSTALLATION DRAWING / PLAN DE MONTAGE	12

MENSAJE DE ADVERTENCIA / WARNING MESSAGE

Los dibujos representados en este documento son orientativos y pueden no reproducir con exactitud las piezas en cuestión. Los aparatos están sujetos a modificaciones sin previo aviso. Asegúrese de consultar la última versión del despiece técnico y de pedir las piezas compatibles con su modelo según la fecha de fabricación.

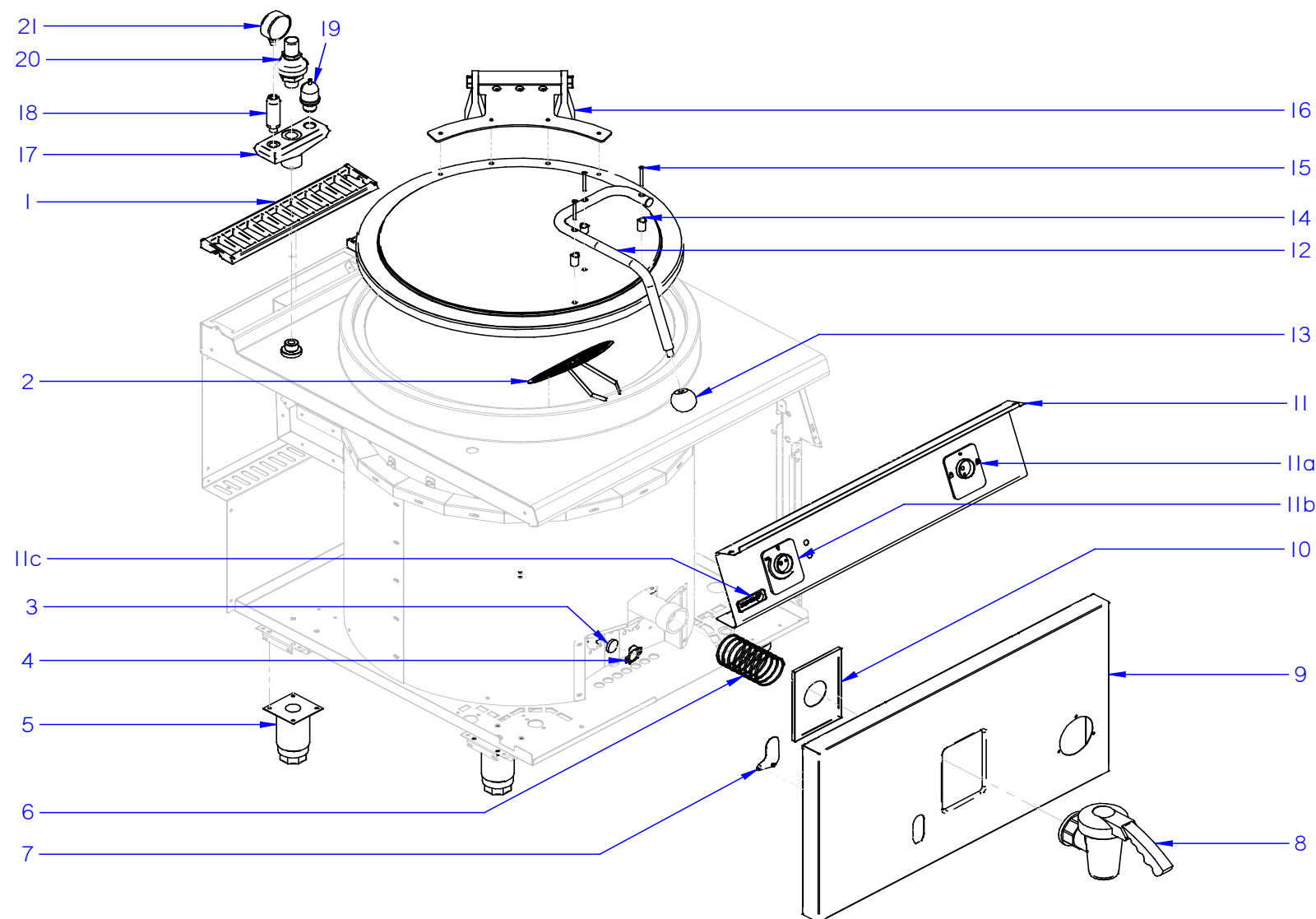
IMPORTANTE. Repuestos recomendados marcados en color amarillo en las listas de repuestos que acompañan a cada una de las láminas.

The drawings shown in this document are for guidance and might not represent the parts accurately. The machinery is subject to change without prior notice. Please, ensure that this is the most recent revision of the spare parts manual, and that you are ordering suitable parts for your model considering its date of manufacture.

NOTE: The recommended spare parts are marked in yellow on the spare parts lists that come along with each drawing.

Les dessins figurant dans ce document sont donnés à titre indicatif et peuvent ne pas représenter les pièces avec précision. La machine est sujette à changement sans préavis. Assurez-vous qu'il s'agit de la révision la plus récente du manuel des pièces de rechange et que vous commandez des pièces adaptées à votre modèle, compte tenu de sa date de fabrication.

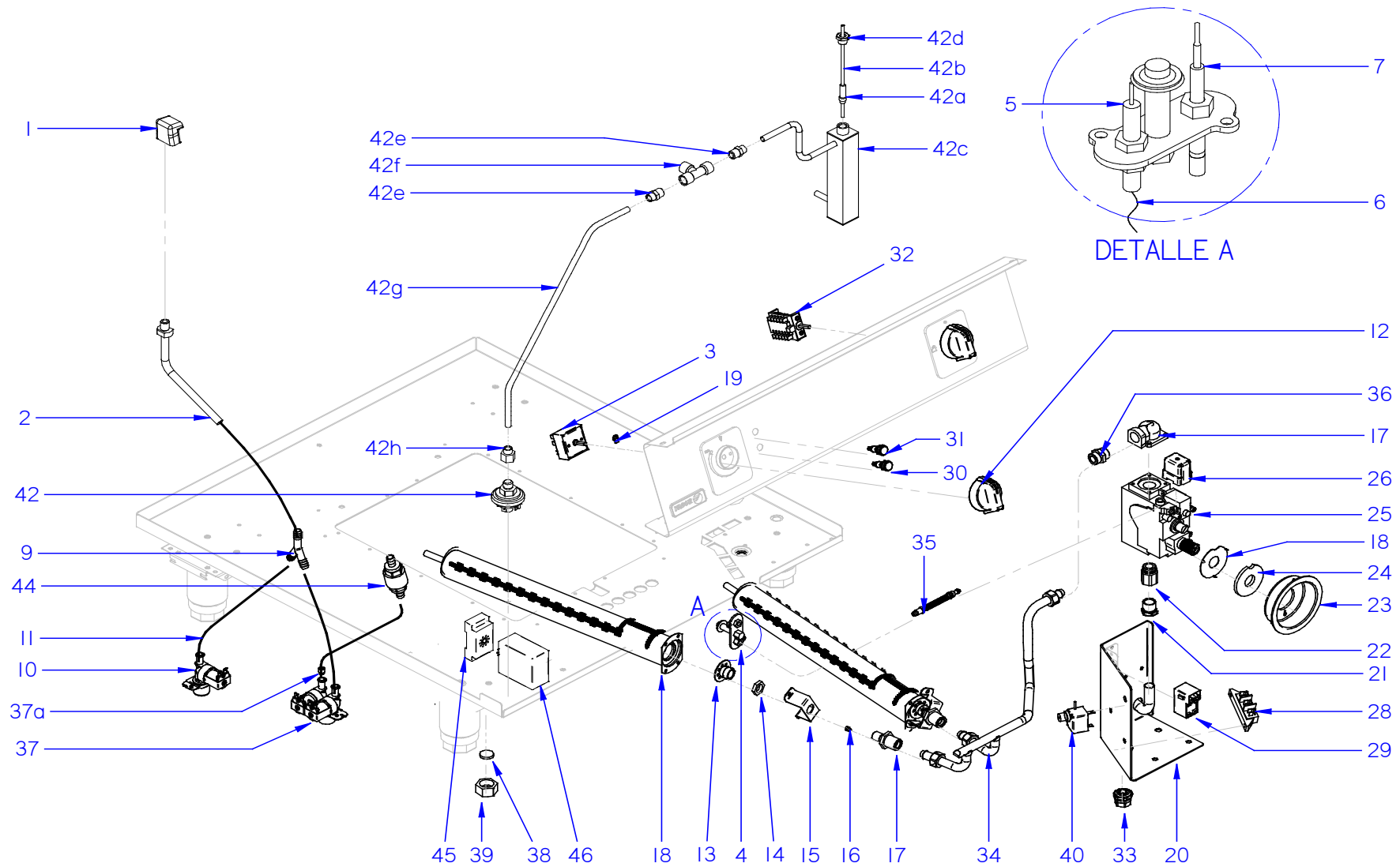
PRÉAVIS. Les pièces de rechange recommandées sont indiquées en jaune sur les listes de pièces de rechange fournies avec chaque plan.



MUEBLE / UNIT

[illegible]

HASTA MARZO 2020 / UNTIL MARCH 2020



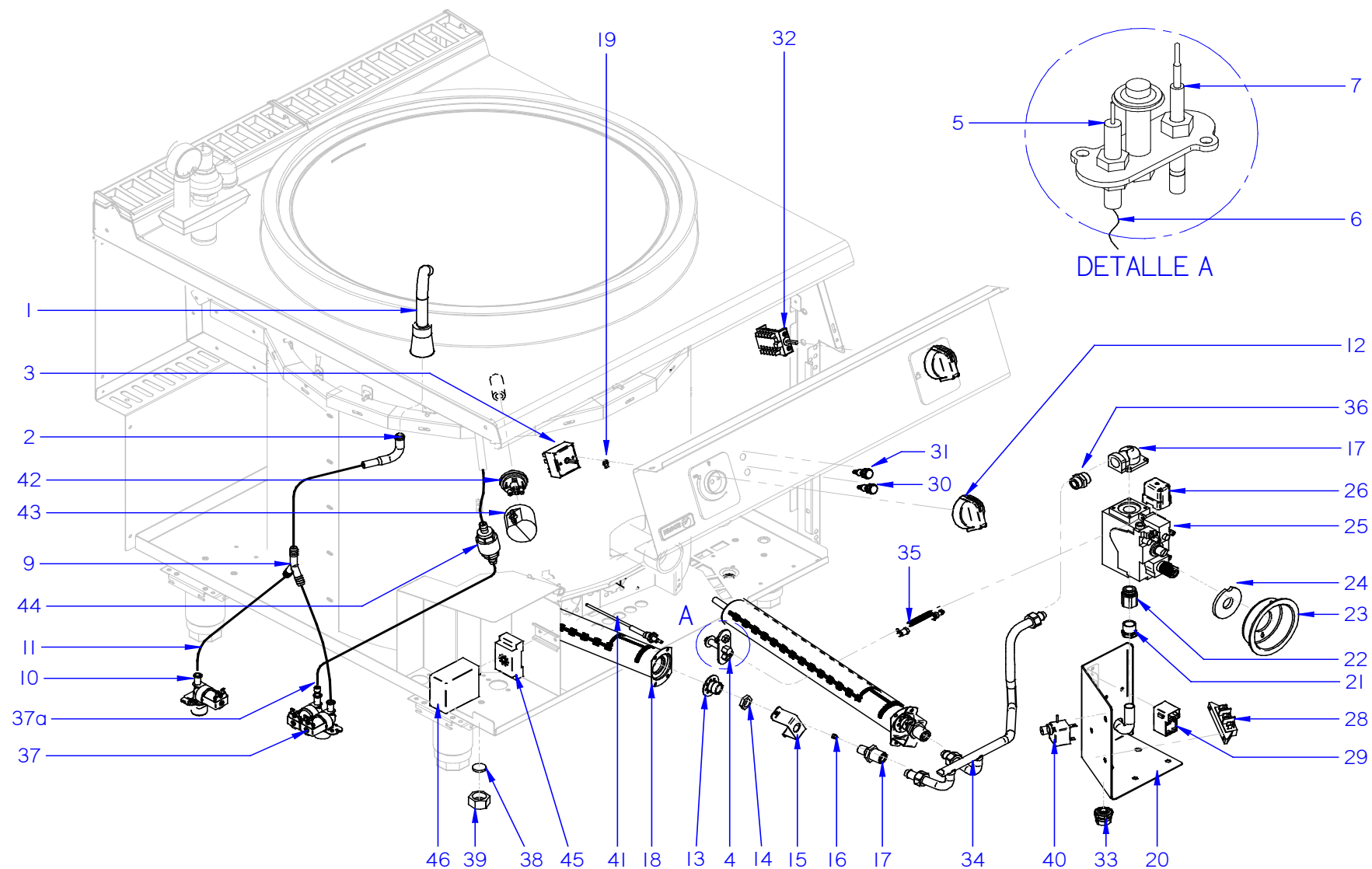
CONJ. FUNCIONAL **HASTA MARZO 2020** / FUNCTIONAL ASSEMBLY **UNTIL MARCH 2020**

ITEM	REF.	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	DÉNOMINATION	M-G910 BM M-G915 BM	HASTA / UNTIL / JUSQU'A	DESDE / FROM / DEPUIS	OBSERVACIONES / NOTES / OBSERVATIONS
1	12111179	GRIFO LLENADO	FILLING TAP		1 1			
2	12127251	TUBO LLENADO INFERIOR	FILLING LOWER PIPE		1 1			
3	12024522	REGULADOR ENERGIA	POWER CONTROLLER		1 1			
4	12224043	PILOTO COMPLETO MARMITAS GLP	COMPLETE PILOT LPG		1 1			versión GLP / LPG version
4	12224044	PILOTO COMPLETO MARMITAS GN	COMPLETE PILOT NG		1 1			versión GN / NG version
5	12131758	BUJIA	SPARK PLUG		1 1			
6	12024296	CABLEADO ENCENDEDOR BUJIA	SPARK PLUG WIRING		1 1			
7	12132826	TERMOPAR PARTIDO 220-800-600	SPLIT THERMOCOUPLE 220-800-600		1 1			
8	12093272	QUEMADOR MARMITA	BOILING PAN BURNER		2 2			
9	12023511	RACOR EN Y	Y SHAPED FITTING		1 1			
10	12025161	ELECTROVALVULA 1 VIA	SOLENOID VALVE 1 WAY		1 1			
11	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10		1 1			Unidad en metros (m) / Unit in metres (m)
12	12168060	MANDO ELECTRICO KORE	ELECTRIC CONTROL KORE		2 2			
13	12008370	REGULADOR AIRE POLIDORO	POLIDORO AIR CONTROL		2 2			
14	12007923	TUERCA 3/8 GAS LATON	3/8 BRASS NUT		2 2			
15	12043764	PORTA-INYECTOR QUEMADOR MARMITA	BURNER NOZZLE HOLDER		2 2			
16	12008797	INYECTOR 1.55	NOZZLE 1.55		2 -			versión GLP / LPG version
16	12008795	INYECTOR 2.40	NOZZLE 2.40		2 -			versión GN / NG version
16	12017441	INYECTOR 1.75	NOZZLE 1.75		- 2			versión GLP / LPG version
16	12009212	INYECTOR 2.7	NOZZLE 2.7		- 2			versión GN / NG version
17	12008635	MANGUITO PORTA-INYECTOR	NOZZLEHOLDER SLEEVE		2 2			
18	12155108	REFUERZO JUNTA	SEAL REINFORCEMENT		1 1	08-06-18		
19	12155008	PATILLA BLOQUEO REGULADOR	REGULATOR BLOCK PIN		1 1			
20	12093411	CONDUCCION GENERAL	GENERAL PIPELINE		1 1	13-05-18		
20	12188880	ENTRADA GAS MARMITA	BOILING PAN GAS ENTRY		1 1		14-05-18	DESDE / SINCE S/N 8101132696
21	12008951	MANGUITO 1/2	SLEEVE 1/2		1 1			
22	12008219	RACOR 1-2	FITTING 1-2		1 1			
23	12236110	EMBELLECEDOR VALVULA	VALVE TRIM		1 1			
24	12132901	JUNTA CIERRE VALVULA	VALVE LOCK SEAL		1 1			
25	12024768	ELECTROVALVULA GAS 1 VIA	1 WAY GAS ELECTROVALVE		1 1			
25	12024777	ELECTROVALVULA GAS 1 VIA 60Hz	1 WAY GAS ELECTROVALVE 60Hz		1 1			
26	12170575	CAPUCHA VALVULA NOVA	NOVA VALVE CAP		1 1			
27	12009216	CODO 1-2	1-2 ELBOW		1 1			
28	12024382	REGLETA 3 VIAS	3 WAY POWER STRIP		1 1			
29	12123410	TREN DE CHISPAS 2 SALIDAS	2 EXIT SPARK TRAIN		1 1			
30	12024254	PILOTO AMBAR D18	AMBER LIGHT D18		1 1			
31	12025211	PILOTO VERDE D18	GREEN LIGHT D18		1 1			
32	12023800	CONMUTADOR FUNCION 4 POSICIONES	4 POSITION FUNCTION SELECT SWITCH		1 1			
33	12009966	PRENSA ESTOPAS	CABLE GLAND		1 1			
34	12130381	CONDUCCION QUEMADOR M-G910 BM	BURNER PIPELINE M-G910 BM		1 -			
34	12129420	CONDUCCION QUEMADOR	BURNER PIPELINE		- 1			
35	12238077	TUBO FLEXIBLE GAS D 6x700	GAS FLEXIBLE PIPE D 6x700		1 1			
36	12008907	MANGUITO DOBLE 1/2	DOUBLE SLEEVE 1/2		1 1			

CONJ. FUNCIONAL **HASTA MARZO 2020** / FUNCTIONAL ASSEMBLY **UNTIL MARCH 2020**

[illegible]

DESDE MARZO 2020 / SINCE MARCH 2020 S/N 8101953471



CONJ. FUNCIONAL **DESDE MARZO 2020** / FUNCTIONAL ASSEMBLY **SINCE MARCH 2020 S/N 8101953471**

ITEM	REF.	DENOMINACIÓN	DENOMINATION	DÉNOMINATION	M-G910 BM M-G915 BM	HASTA / UNTIL / JUSQU'A	DESDE / FROM / DEPUIS	OBSERVACIONES / NOTES / OBSERVATIONS
1	12232993	GRIFO LLENADO	FILLING TAP		1 1			
2	12259747	TUBO ENTRADA MARMITAS	BOILING PAN ENTRY PIPE		1 1			
3	12024522	REGULADOR ENERGIA	POWER CONTROLLER		1 1			
4	12224043	PILOTO COMPLETO MARMITAS GLP	COMPLETE PILOT LPG		1 1			versión GLP / LPG version
4	12224044	PILOTO COMPLETO MARMITAS GN	COMPLETE PILOT NG		1 1			versión GN / NG version
5	12131758	BUJIA	SPARK PLUG		1 1			
6	12024296	CABLEADO ENCENDEDOR BUJIA	SPARK PLUG WIRING		1 1			
7	12132826	TERMOPAR PARTIDO 220-800-600	SPLIT THERMOCOUPLE 220-800-600		1 1			
8	12093272	QUEMADOR MARMITA	BOILING PAN BURNER		2 2			
9	12023511	RACOR EN Y	Y SHAPED FITTING		1 1			
10	12025161	ELECTROVALVULA 1 VIA	SOLENOID VALVE 1 WAY		1 1			
11	11000083	TUBO GOMA NEGRA D 17x10	BLACK RUBBER PIPE D 17x10		1 1			Unidad en metros (m) / Unit in metres (m)
12	12168060	MANDO ELECTRICO KORE	ELECTRIC CONTROL KORE		2 2			
13	12008370	REGULADOR AIRE POLIDORO	POLIDORO AIR CONTROL		2 2			
14	12007923	TUERCA 3/8 GAS LATON	3/8 BRASS NUT		2 2			
15	12043764	PORTA-INYECTOR QUEMADOR MARMITA	BURNER NOZZLE HOLDER		2 2			
16	12008797	INYECTOR 1.55	NOZZLE 1.55		2 -			versión GLP / LPG version
16	12008795	INYECTOR 2.40	NOZZLE 2.40		2 -			versión GN / NG version
16	12017441	INYECTOR 1.75	NOZZLE 1.75		- 2			versión GLP / LPG version
16	12009212	INYECTOR 2.7	NOZZLE 2.7		- 2			versión GN / NG version
17	12008635	MANGUITO PORTA-INYECTOR	NOZZLEHOLDER SLEEVE		2 2			
19	12155008	PATILLA BLOQUEO REGULADOR	REGULATOR BLOCK PIN		1 1			
20	12188880	ENTRADA GAS MARMITA	BOILING PAN GAS ENTRY		1 1			
21	12008951	MANGUITO 1/2	SLEEVE 1/2		1 1			
22	12008219	RACOR 1-2	FITTING 1-2		1 1			
23	12236110	EMBELLECEDOR VALVULA	VALVE TRIM		1 1			
24	12132901	JUNTA CIERRE VALVULA	VALVE LOCK SEAL		1 1			
25	12024768	ELECTROVALVULA GAS 1 VIA	1 WAY GAS ELECTROVALVE		1 1			
25	12024777	ELECTROVALVULA GAS 1 VIA 60Hz	1 WAY GAS ELECTROVALVE 60Hz		1 1			
26	12170575	CAPUCHA VALVULA NOVA	NOVA VALVE CAP		1 1			
27	12009216	CODO 1-2	1-2 ELBOW		1 1			
28	12024382	REGLETA 3 VIAS	3 WAY POWER STRIP		1 1			
29	12123410	TREN DE CHISPAS 2 SALIDAS	2 EXIT SPARK TRAIN		1 1			
30	12024254	PILOTO AMBAR D18	AMBER LIGHT D18		1 1			
31	12025211	PILOTO VERDE D18	GREEN LIGHT D18		1 1			
32	12023800	CONMUTADOR FUNCION 4 POSICIONES	4 POSITION FUNCTION SELECT SWITCH		1 1			
33	12009966	PRENSA ESTOPAS	CABLE GLAND		1 1			
34	12130381	CONDUCCION QUEMADOR M-G910 BM	BURNER PIPELINE M-G910 BM		1 -			
34	12129420	CONDUCCION QUEMADOR	BURNER PIPELINE		- 1			
35	12238077	TUBO FLEXIBLE GAS D 6x700	GAS FLEXIBLE PIPE D 6x700		1 1			
36	12008907	MANGUITO DOBLE 1/2	DOUBLE SLEEVE 1/2		1 1			
37	12023794	ELECTROVALVULA 2 VIAS	2 WAY ELECTROVALVE		1 1			
37a	12096626	REGULADOR 8 L ROJO	8 L RED REGULATOR		1 1			

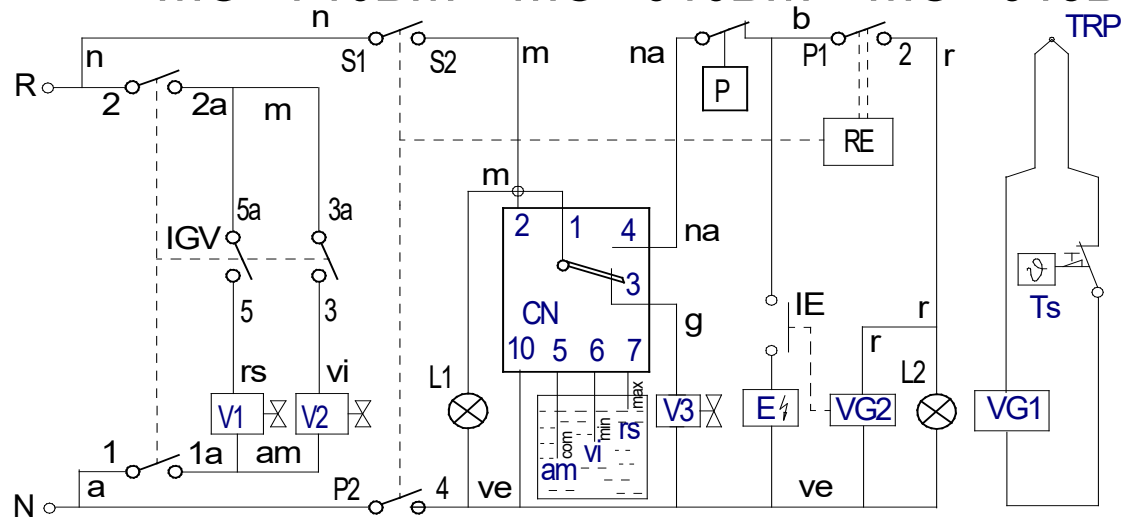
CONJ. FUNCIONAL **DESDE MARZO 2020** / FUNCTIONAL ASSEMBLY **SINCE MARCH 2020** S/N 8101953471

[illegible]

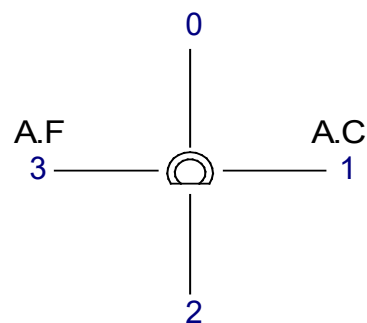
[illegible]

[illegible]

MG-710BM MG-910BM MG-915BM AD



POSICION	% $\pm 2\%$	P1 - 2 TON	TON+TOF	P2 - 4	S1 - S2
0	0	0	∞		
52°	6%	3"	45"	X	X
84°	10%	4"	38"	X	X
116°	15%	5"	32"	X	X
148°	25%	7"	29"	X	X
180°	30%	9"	30"	X	X
212°	40%	13"	32"	X	X
244°	55%	21"	37"	X	X
276°	75%	45"	60"	X	X
308°	100%	∞	∞	X	X



POSICION DIBUJADA 0

IGV	1 1a	2 2a	3 3a	4 4a	5 5a	6 6a
0						
1	X	X			X	X
2	X	X		X		X
3	X	X	X	X		

12002160

